

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

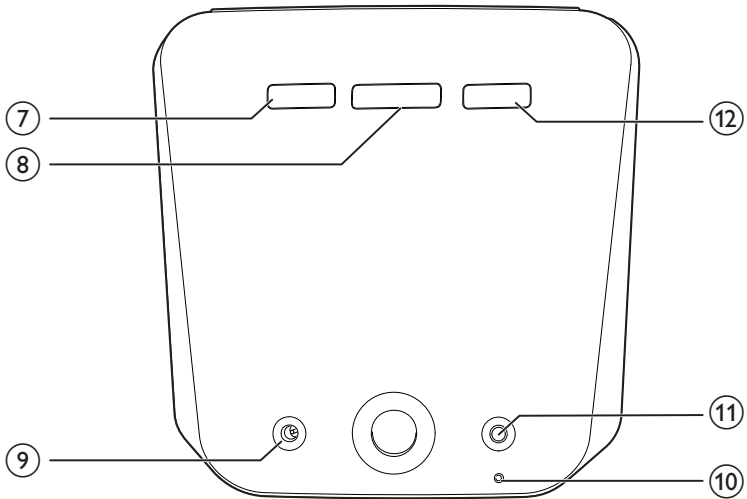
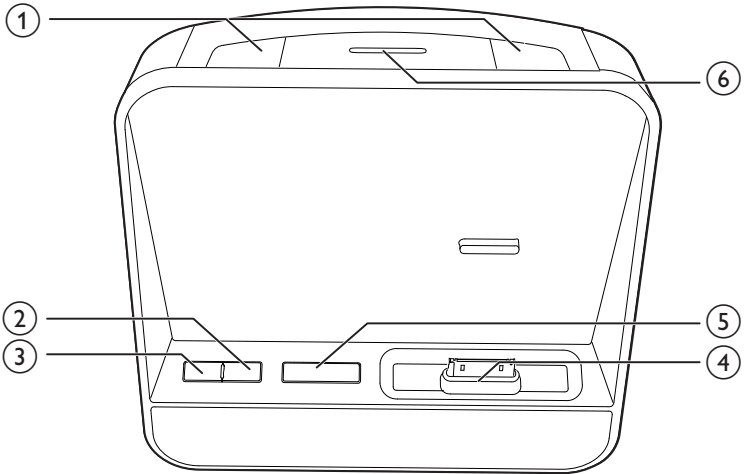
AJ5300D



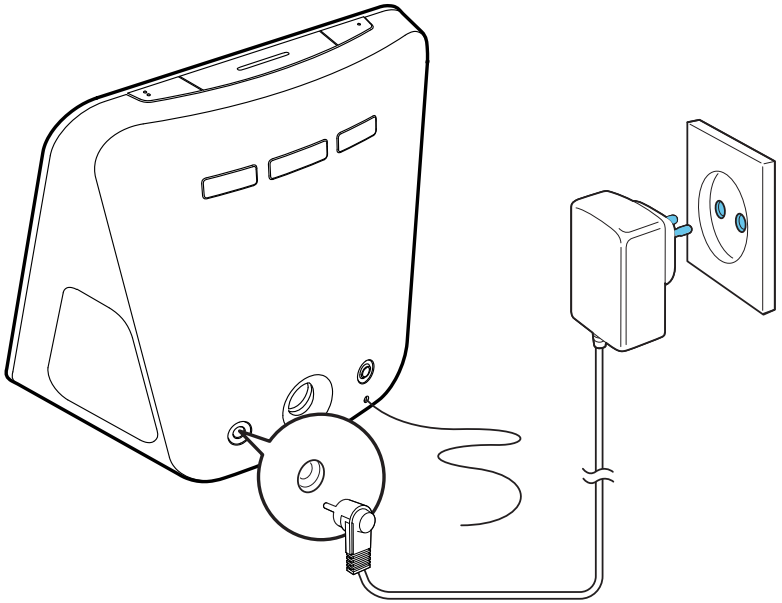
FR Mode d'emploi

PHILIPS

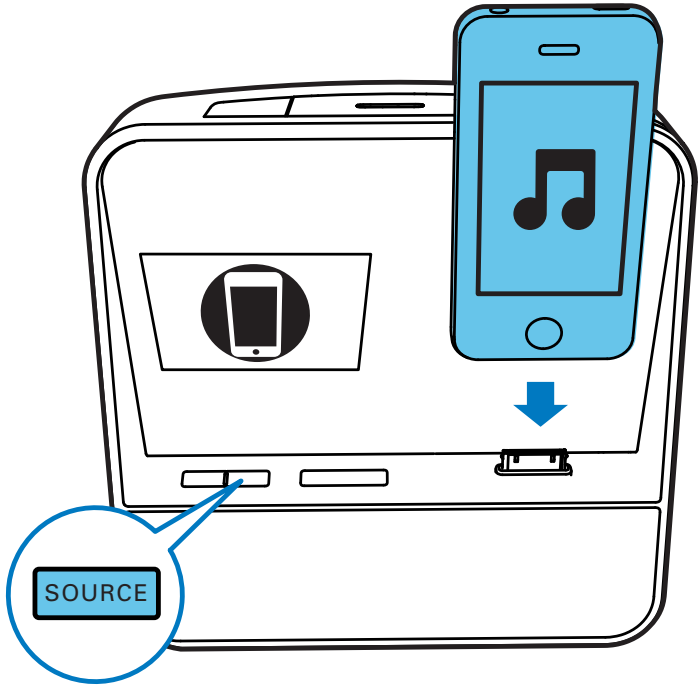
A



B



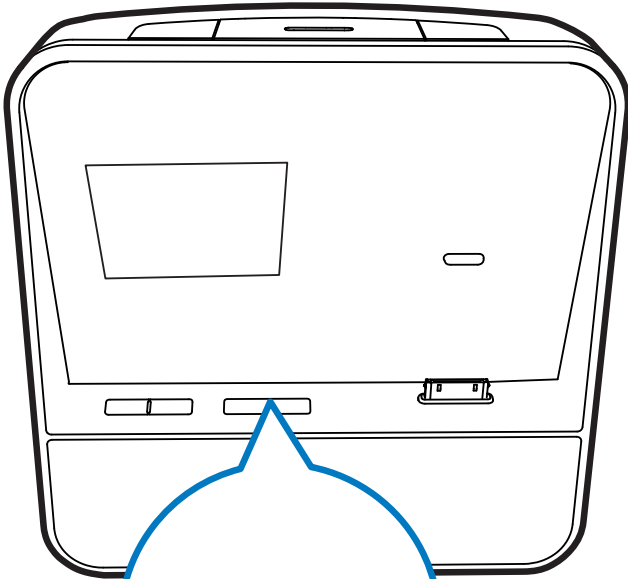
©



Ⓓ



E



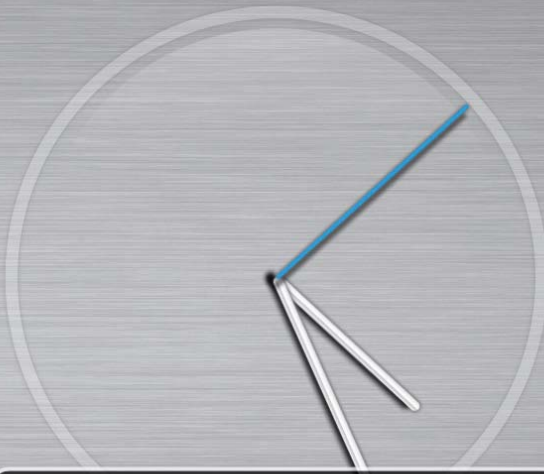
- VOLUME +







Tuesday 25/10



Clock Settings

ZZ

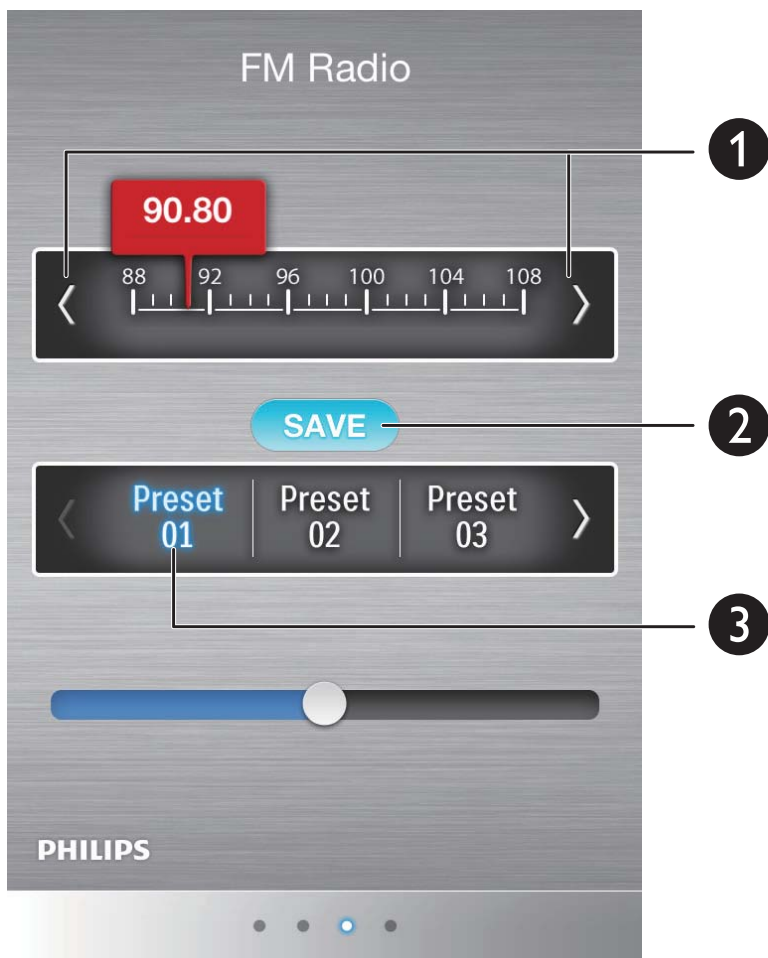
Sleep Timer



Alarm Settings

PHILIPS





1

2

3



v2.2.1B0004



Theme



Share



Location



Temperature

°C

°F



Month/Day Revert

ON

OFF



Radio Auto Program

PHILIPS





1 Important

Sécurité

- Tenez compte de tous les avertissements et suivez toutes les instructions.
- N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de la chaleur.
- Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur le radio-réveil.
- Utilisez uniquement les pièces de fixation/accessoires spécifié(e)s par le fabricant.
- Débranchez le radio-réveil en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
- Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'appareil : par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'appareil.
- Le radio-réveil ne doit pas être exposé à des fuites ou à des éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets susceptibles de l'endommager sur votre radio-réveil (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- Si la fiche de l'adaptateur plug-in Direct est utilisée comme dispositif de découplage, elle doit rester facilement accessible.



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de ce radio-réveil.
- Ne posez jamais le radio-réveil sur un autre équipement électrique.
- Conservez ce radio-réveil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- Afin de limiter les risques d'incendie ou de décharge électrique, conservez cet appareil à l'abri de la pluie ou de l'humidité.
- Veillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher ce radio-réveil.

2 Votre station d'accueil pour baladeur

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips ! Pour bénéficier de tous les avantages de l'assistance Philips, enregistrez votre produit à l'adresse www.philips.com/welcome.

Si vous contactez Philips, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série de cet appareil. Les numéros de série et de modèle sont indiqués sous l'appareil. Notez ces numéros ici :

N° de modèle _____

N° de série _____

Introduction

Avec ce radio-réveil, vous pouvez :

- écouter la radio FM ;
- écouter de la musique à partir d'un iPod/iPhone ou d'un périphérique externe ;
- paramétrer des alarmes à des heures différentes ;

- choisir le buzzer, la radio ou la musique de votre iPod/iPhone comme source d'alarme ;
 - profiter de diverses fonctionnalités offertes par l'application HomeStudio.
-

Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Unité principale
 - Cordon d'alimentation
 - Mode d'emploi
-

Présentation de l'unité principale **(A)**

- 1 AL1/AL2**
 - Permet de régler l'alarme.
 - Permet d'afficher les paramètres de l'alarme.
 - Permet d'activer/de désactiver l'alarme.
- 2 SOURCE**
 - Permet de sélectionner la source.
- 3 ①**
 - Permet d'activer/de désactiver le radio-réveil.
- 4 DOCK**
 - Station d'accueil pour iPod/iPhone.
- 5 -VOLUME +**
 - Permet de régler le volume.
- 6 SNOOZE/BRIGHTNESS**
 - Permet de répéter l'alarme.
 - Permet de régler la luminosité de l'écran.

- ⑦ **TIME SET**
 - Permet de régler l'heure.
- ⑧ **◀◀ TUNING ▶▶**
 - Permet de régler ou de rechercher une station de radio FM.
- ⑨ **DC IN**
 - Prise d'alimentation
- ⑩ **FM ANTENNA**
 - Permet d'améliorer la réception FM.
- ⑪ **MP3-LINK**
 - Permet de connecter un appareil audio externe.
- ⑫ **SLEEP**
 - Permet de régler l'arrêt programmé.

3 Guide de démarrage



Attention

- L'utilisation de commandes ou de réglages, ou de toute autre procédure que celles données dans ce document risque d'exposer l'utilisateur à une utilisation ou à des radiations dangereuses.

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé.

Alimentation B



Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension imprimée au dos ou sous l'appareil.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez l'adaptateur secteur, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.
- Avant de brancher l'adaptateur secteur, vérifiez que vous avez effectué toutes les autres connexions.
- Utilisez exclusivement l'adaptateur secteur fourni.

Mise sous tension

Appuyez sur la touche 1.

↳ Le radio-réveil bascule sur la dernière source sélectionnée.

Activation du mode veille

Appuyez sur 1 pour activer le mode veille du radio-réveil.

↳ L'horloge s'affiche (si elle a été réglée).

Réglage de la date et de l'heure

- 1 En mode veille, maintenez enfoncé le bouton **TIME SET** au dos de votre radio-réveil pendant plus de deux secondes.
↳ **[12H]** ou **[24H]** se met à clignoter.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur **◀◀ / ▶▶** pour sélectionner le format 12 ou 24 heures.
- 3 Appuyez sur **TIME SET** pour confirmer.
↳ Les chiffres des heures se mettent à clignoter.

4 Répétez les étapes 2 et 3 pour régler l'heure et les minutes.



Remarque

- Si l'horloge n'a pas été réglée manuellement, lorsque vous connectez l'iPod/iPhone l'appareil synchronise l'heure automatiquement avec l'iPod/iPhone.



Conseil

- La précision de l'heure transmise dépend de l'iPod/iPhone placé sur la station d'accueil qui transmet le signal horaire.

4 Lecture

Lecture à partir de l'iPod/iPhone

Grâce à ce radio-réveil, vous pouvez diffuser la musique d'un iPod/iPhone.

iPod/iPhone compatibles

L'unité prend en charge les modèles d'iPod/iPhone suivants :

Compatible avec :

- iPod classic
- iPod touch (1ère, 2ème, 3ème et 4ème générations)
- iPod nano (1ère, 2ème, 3ème, 4ème, 5ème et 6ème générations)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

Installation de l'application HomeStudio

L'application **HomeStudio** de Philips ajoute de nouvelles fonctionnalités à votre station d'accueil, comme la programmation de la radio FM et un réveil multifonction. Pour apprécier davantage de fonctionnalités, nous vous recommandons d'installer l'application gratuite **HomeStudio**.



Remarque

- Assurez-vous que votre iPod/iPhone est connecté à Internet.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner le mode **DOCK**.
- 2 Insérez votre iPod/iPhone dans la station d'accueil. (C)
- 3 Lors de la première utilisation, vous serez invité(e) à installer l'application **HomeStudio** sur votre iPod/iPhone.
- 4 Appuyez sur **[Yes]** (oui) pour accepter la demande d'installation.
- 5 Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation. (D)

L'application **HomeStudio** de Philips peut uniquement être installée sur les modèles d'iPod/iPhone suivants :

- iPod touch (1ère, 2ème, 3ème et 4ème générations)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

Lecture de musique sur l'iPod/iPhone



Remarque

- Assurez-vous que vous avez installé l'application **HomeStudio** sur votre iPod/iPhone.

- 1 Appuyez sur l'icône **HomeStudio** de votre iPod/iPhone.
↳ L'écran de réglage de l'horloge/alarme s'affiche. ⌚
- 2 Faites glissez votre doigt vers la gauche pour afficher l'écran suivant. 📱
- 3 Sélectionnez une piste dans la liste de lecture, puis appuyez sur ▶.
↳ La musique de votre iPod/iPhone est diffusée par le radio-réveil.

Utilisation accrue de fonctionnalités avec l'application HomeStudio



Remarque


- Assurez-vous que votre iPod/iPhone est inséré dans le radio-réveil.

Réglage de l'horloge, de l'alarme et de l'arrêt programmé :


- 1 Lancez l'application **HomeStudio**.
- 2 Sur l'écran ci-dessous, appuyez sur l'icône de réglage ⚙️.
↳ Vous pouvez régler l'horloge, l'arrêt programmé et l'alarme pour votre radio-réveil. ⌚



Remarque

- Les alarmes réglées avec votre radio-réveil apparaîtront sous **[Dock Alarm]** (alarme de station d'accueil).
- Vous pouvez également régler plus d'alarmes en appuyant sur **+** dans le coin supérieur droit de l'écran de réglage de l'alarme. 

Programmation manuelle des stations de radio FM :

- 1 Faites glisser votre doigt vers la droite pour afficher l'écran ci-dessous.
- 2 Appuyez sur **< / >** pour rechercher une station de radio.
- 3 Appuyez sur **[SAVE]** (enregistrer), puis sur un numéro de présélection.
 - ↳ **[SAVE]** (enregistrer) et le numéro sélectionné deviennent bleus.
 - ↳ L'enregistrement de la station de radio a réussi.
- 4 Si **[SAVE]** (enregistrer) est activé, vous pouvez rechercher d'autres stations, puis appuyez sur un numéro pour enregistrer les stations directement. 



Conseil

- Si vous ne devez pas présélectionner plus de stations, appuyez de nouveau sur **[SAVE]** (enregistrer) pour le désactiver (en gris).

Utilisation accrue de fonctionnalités :

Faites glisser votre doigt vers la droite pour passer à l'écran suivant. Vous pouvez effectuer les opérations suivantes :

- définir le thème ;
- partager des informations ;
- définir l'emplacement du bulletin météorologique ;
- choisir l'unité de température ;

- sélectionner le mode d'affichage mois/jour ;
 - enregistrer des stations de radio automatiquement en appuyant sur **[Radio Auto Program]** (programmation automatique de la radio).
 - ↳ **[Searching]** (recherche) s'affiche.
 - ↳ Toutes les stations disponibles sont enregistrées.
 - ↳ La première station de radio enregistrée est diffusée automatiquement.
-

Charge de l'iPod/iPhone

Lorsque le radio-réveil est connecté à l'alimentation secteur, l'iPod/iPhone placé sur la station d'accueil commence à se charger automatiquement.

Retrait de l'iPod/iPhone

Retirez l'iPod/iPhone de la station d'accueil.

Écoute de la radio



Remarque

- Éloignez l'appareil des autres appareils électroniques pour éviter les interférences radio.
- Pour améliorer la réception, ne placez pas d'iPod/iPhone sur la station d'accueil lorsque vous écoutez la radio. Déployez entièrement l'antenne FM et modifiez-en la position.

Réglage des stations de radio FM

Vous pouvez également régler des stations de radio sur votre radio-réveil.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner FM tuner.
- 2 Maintenez enfoncé le bouton **◀◀ / ▶▶** au dos de votre radio-réveil pendant plus de deux secondes.
↳ La radio se règle automatiquement sur une station présentant un signal puissant.
- 3 Répétez l'étape 2 pour régler d'autres stations de radio.

Pour régler une station manuellement :

Appuyez plusieurs fois sur **◀◀ / ▶▶** jusqu'à obtention de la réception optimale.

Lecture à partir d'un appareil externe

Vous pouvez également écouter la musique d'un appareil audio externe via ce radio-réveil.

- 1 Appuyez sur **SOURCE** pour sélectionner la source **AUX**.
- 2 Connectez le câble MP3 Link (non fourni) à :
 - la prise **MP3-LINK** (3,5 mm) au dos de votre radio-réveil.
 - la prise casque d'un appareil externe.
- 3 Démarrez la lecture à partir d'un périphérique (voir le manuel d'utilisation de cet appareil).

Réglage du volume (E)

5 Autres fonctions

Réglage de l'alarme

Réglage de l'alarme

Vous pouvez paramétrer deux alarmes à des heures différentes. Vous pouvez sélectionner le buzzer, la radio FM ou le dernier titre écouté de votre iPod/iPhone comme son d'alarme.



Remarque

- Assurez-vous que vous avez correctement réglé l'horloge.

- 1 **Maintenez enfoncé le bouton AL1/AL2** pendant plus de 2 secondes pour activer le mode de réglage de l'alarme.
↳ Les chiffres des heures et l'icône de l'alarme se mettent à clignoter.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur **⏪ / ⏩** pour régler l'heure.
- 3 Appuyez sur **AL1/AL2** pour confirmer.
↳ Les chiffres des minutes commencent à clignoter.
- 4 Répétez les étapes 2-3 pour régler les minutes, sélectionner une source d'alarme (buzzer, radio FM ou station d'accueil) et régler le volume.



Conseil

- Si l'iPod/iPhone est sélectionné en tant que source d'alarme mais qu'aucun iPod/iPhone n'est connecté, le radio-réveil bascule alors sur le buzzer.
- Pour les alarmes réglées au moyen du radio-réveil, vous pouvez également sélectionner les sons de la nature enregistrés dans l'application **HomeStudio** comme son d'alarme.

Activation/désactivation de l'alarme

1 Appuyez sur **AL1/AL2**.

↳ Les réglages de l'alarme s'affichent.

2 Appuyez plusieurs fois sur **AL1/AL2** pour activer ou désactiver l'alarme.

↳ **[AL1]** ou **[AL2]** s'affiche si l'alarme est activée et disparaît si elle est désactivée.

- Pour arrêter le son de l'alarme, appuyez sur le bouton **AL1/AL2** correspondant.

↳ L'alarme se déclenche le jour suivant.

Alarme en mode rappel

Lorsque l'alarme se déclenche, appuyez sur **SNOOZE**.

↳ L'alarme s'éteint, puis se déclenche de nouveau neuf minutes plus tard.

Réglage de l'arrêt programmé

Ce radio-réveil peut basculer automatiquement en mode veille après une période prédéfinie.

Appuyez sur **SLEEP** à plusieurs reprises pour sélectionner la période d'arrêt programmé (en minutes).

↳ Lorsque l'arrêt programmé est activé, **zZ** s'affiche.

Pour désactiver l'arrêt programmé, appuyez sur **SLEEP** à plusieurs reprises jusqu'à ce que **OFF** apparaisse.

Réglage de la luminosité de l'écran

Appuyez plusieurs fois sur **BRIGHTNESS** pour sélectionner différents niveaux de luminosité.

6 Informations sur le produit



Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Caractéristiques techniques

Amplificateur

Puissance de sortie nominale 2 × 2 W RMS

Réponse en fréquence 40-20 000 Hz

Rapport signal/bruit > 65 dB

Distorsion harmonique totale	< 1 %
Entrée Aux (MP3 Link)	0,6 V RMS 10 kOhm

Tuner (FM)

Gamme de fréquences	87,5-108 MHz
Grille de syntonisation	50 kHz
Sensibilité	
- Mono, rapport signal/bruit 26 dB	< 22 dBf
- Stéréo, rapport signal/bruit 46 dB	< 46 dBf
Sélectivité de recherche	30 dBf

Enceintes

Impédance	4 ohms
Sensibilité	> 82 dB/m/W

Informations générales

Alimentation secteur (adaptateur secteur)	Marque : Philips ; Modèle : Y12FE-050-2000G ; Entrée : 100-240 V~, 50-60 Hz ; 0,35 A ; Sortie : 5 V $\overline{=}$ 2 000 mA ;
Consommation électrique en mode de fonctionnement	< 10 W
Consommation électrique en mode veille	< 1 W

Dimensions : Unité principale

(l x H x P)

283 x 118 x 112 mm

Poids :

- Unité principale

0,654 kg

- Avec emballage

0,812 kg

7 Dépannage



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même.

En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips (www.philips.com/support). Lorsque vous contactez Philips, placez votre appareil à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série à disposition.

Pas d'alimentation

- Assurez-vous que la fiche d'alimentation de l'appareil est correctement branchée.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.

Absence de son

- Réglez le volume.

Aucune réponse de l'appareil

- Débranchez et rebranchez la prise d'alimentation secteur, puis rallumez l'appareil.

Mauvaise qualité de la réception radio

- Éloignez l'appareil de votre téléviseur ou magnétoscope.
- Déployez entièrement l'antenne FM.

L'alarme ne fonctionne pas

- Réglez correctement l'horloge/alarme.

Le réglage de l'horloge/alarme est effacé

- Une coupure de courant s'est produite ou la prise d'alimentation a été débranchée.
- Réinitialisez l'horloge/alarme.

8 Avertissement

Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Philips Consumer Lifestyle peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



La présence du symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/EC.

Veuillez vous renseigner sur votre système de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques.

Veuillez respecter la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères courantes. La mise au rebut correcte de l'ancien produit permet de préserver l'environnement et la santé.



Votre produit contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/EC, qui ne peuvent être jetées avec les



ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles car la mise au rebut correcte permet de préserver l'environnement et la santé.

Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

Made for



iPod



iPhone

« Made for iPod » (Compatible avec l'iPod) et « Made for iPhone » (Compatible avec l'iPhone) signifient qu'un appareil électronique est conçu spécialement pour être connecté à un iPod ou un iPhone et que le développeur certifie que le produit satisfait aux normes de performances Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et aux normes réglementaires. Notez que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod ou un iPhone peut affecter les performances sans fil.

iPod et iPhone sont des marques commerciales d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

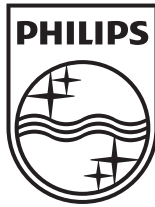
2012 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Tous droits réservés.

Les spécifications mentionnées dans le présent manuel sont susceptibles d'être modifiées sans notification préalable. Les marques commerciales sont la propriété de Koninklijke Philips Electronics N.V. ou de leurs détenteurs respectifs. Philips se réserve le droit de modifier les produits à tout moment, mais n'est pas contraint de modifier les offres précédentes en conséquence.



Remarque

- La plaque signalétique est située sous l'appareil.



All registered and unregistered trademarks are property of their respective owners.

© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

AJ5300D_12_UM_V1.0

